

Distr.

GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/60/30

10 March 2010

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

برنامج  
الأمم المتحدة  
للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف  
لتنفيذ بروتوكول مونتريال  
الاجتماع السادسون  
مونتريال، 12 - 15 أبريل/نيسان 2010

مقرّب بمشروع: غينيا بيساو

تتألف هذه الوثيقة من تعليقات أمانة الصندوق وتوصيتها بشأن مقرّب المشروع التالي:

الإزالة

برنامج الأمم المتحدة للبيئة

• خطة إدارة الإزالة الختامية (الشريحة الثانية)

**ورقة تقييم المشروع - مشاريع متعددة السنوات**  
**غينيا - بيساو**

الوحدة:	ولا - خلوان المشروع:
UNEP	CFC phase out plan

عام: 2008	آخر معلومات المدة: 7.25
0:TCA	0:بروميد المثيل: 0:Halons: 0:CTC: 1.4:CFC

نالدا - آخر المعطيات القطاعية للمدربات القطري:										
المجموع	نف النف	بروميد المثيل	الستهات	عوامل	مديبات	تمدد	هالونات	رعاوي	ابروسول	مواد
		Non QPS	QPS			الخدمات	الصاعة			
1.4						1.4				CFC
0										CTC
0										Halons
0										Methyl Bromide
0										Others
										TCA

النوع	ربيع - معلومات المشروع:	2008	2009	2010	المجموع	
					الإجمالي	الإجمالي
حدود سنهلاك برونووكول مونتريال لحد الأقصى لاستهلاك المسموح به (طنان من القدرات المستندة للأوزون)	CFC	3.9	3.9	0.		
UNEП تكليف المشروع (دولار أمريكي)	CFC	3.9	3.9	0.		
مجموع الأموال المدفوعة عليها مدينها (دولار أمريكي)	تكليف المشروع	62,500.	37,500.		100,000.	
	تكليف الدعم	8,125.	4,875.		13,000.	
مجموع الأموال التي سرحتها الجنة التنفيذية (دولار أمريكي)	تكليف المشروع	62,500.	37,500.		100,000.	
	تكليف الدعم	8,125.	4,875.		13,000.	
مجموع الأموال التي سرحتها الجنة التنفيذية (دولار أمريكي)	تكليف المشروع	62,500.	0.		62,500.	
	تكليف الدعم	8,125.	0.		8,125.	
مجموع الأموال المطلوبة ل تمام الجاري (دولار أمريكي)	تكليف المشروع			37,500.	37,500.	
	تكليف الدعم			4,875.	4,875.	

بيانات المحرر الصيحي السابق للحدث:	بيانات المحرر الصيحي السابقة:
Non-QPS	QP S

تطبيقات المحرر الصيحي السابق للحدث:

تطبيقات غير خاصة بالمحرر الصيحي السابق للحدث:

## وصف المشروع

1- بالنيابة عن حكومة غينيا بيساو، قدم برنامج الأمم المتحدة للبيئة، باعتباره الوكالة المنفذة، إلى الاجتماع السادس للجنة التنفيذية طلبا لتمويل الشريحة الثانية والأخيرة من خطة إدارة الإزالة الختامية بتكلفة إجمالية قدرها 37 500 دولار أمريكي، زائدا تكاليف مساندة للوكالة قدرها 4 875 دولاراً أمريكيا. وشمل التقديم أيضا تقريرا مرحليا عن تنفيذ خطة إدارة الإزالة الختامية في عامي 2008 و 2009 وبرنامج التنفيذ لسنة 2010.

### الخلفية

2- وافقت اللجنة التنفيذية في اجتماعها السادس والخمسين على خطة إدارة الإزالة الختامية في غينيا بيساو للإزالة الكاملة لاستهلاك الكلوروفلوروکربون في البلد بحلول عام 2009. ووافقت اللجنة التنفيذية من حيث المبدأ على تمويل إجمالي قدره 100 000 دولار أمريكي زائداً تكاليف مساندة للوكالة قدرها 13 000 دولار أمريكي. ووافقت اللجنة التنفيذية في نفس الاجتماع على صرف مبلغ 62 500 دولار أمريكي زائداً تكاليف مساندة للوكالة قدرها 8 125 دولاراً أمريكيا لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة.

### التقرير المرحلي عن تنفيذ الشريحة الأولى من خطة إدارة الإزالة الختامية

3- عقب موافقة اللجنة التنفيذية على خطة إدارة الإزالة الختامية، تم تدريب 25 من موظفي الجمارك والمختصين بإنفاذ القوانين؛ وتم شراء محطة شحن بالهيدروكربون وتوزيع 30 مجموعة أدوات لخدمة التبريد؛ وتم تدريب 25 من الفنيين على ممارسات الخدمة الجيدة وسوف يتم تدريب 70 آخرين في الربع الأول من سنة 2010. وأوصى الفنيون بالاحتفاظ بمجموعات أدوات الخدمة التي تم شراؤها حتى الآن في مراكز الخدمة وإدارتها بطريقة مشتركة مع اتحاد فني التبريد، وإعارتها للفنيين وفقاً لمباديء توجيهية يجري إعدادها لهذا الغرض. وتم توظيف اثنين من الخبراء الاستشاريين الوطنيين لرصد الأنشطة المدرجة في خطة إدارة الإزالة الختامية. ويجري حالياً تشغيل قاعدة بيانات للفنيين وموظفي الجمارك الذين تم تدريبهم.

4- وحتى ديسمبر/كانون الأول 2009، تم صرف أو الالتزام بصرف 284 53 دولاراً أمريكيا من المبلغ المتفق عليه وهو 500 62 دولار أمريكي. وسوف يصرف الرصيد المتبقى وقدره 9 216 دولاراً أمريكيا في سنة 2010.

### خطة العمل للشريحة الثانية من خطة إدارة الإزالة الختامية

5- تتلزم حكومة غينيا بيساو بتنفيذ الأنشطة التالية بموجب برنامج العمل الثاني من خطة إدارة الإزالة الختامية: تدريب 160 موظفاً إضافياً من موظفي الجمارك لمنع الاتجار غير المشروع في المواد الكلوروفلوروکربونية، و120 من فنيي خدمة التبريد لاستدامة إزالة المواد الكلوروفلوروکربونية في قطاع خدمة التبريد. وسوف تنفذ أيضاً أنشطة لرصد والتحقق.

### تعليقات الأمانة وتوصيتها

### التعليقات

6- كان استهلاك الكلوروفلوروکربون في 2008 المبلغ عنه من حكومة غينيا بيساو بموجب المادة 7 من بروتوكول مونتريال والبالغ 1.4 طن من قدرات استفاد الأوزون يقل بما قيمته 2.5طنان من قدرات استفاد الأوزون عن الاستهلاك المسموح به لهذا العام والبالغ 3.9طنان من قدرات استفاد الأوزون. ووفقاً للمعلومات

القديمة من مسؤول وحدة الأوزون، تدل الأرقام المستخرجة من نظام الترخيص على أنه لم تستورد أي مواد كلوروفلوروكربيونية في 2009. وبتابع مسؤول الأوزون التقليد المتبعة بإجراء مسح مع المستخدمين النهائيين للتأكد من الأرقام الخاصة بالاستيراد قبل تقديم التقرير الرسمي، نظراً إلى أن بعض الواردات ربما لم تسجل بالشكل الصحيح. كم أكد برنامج الأمم المتحدة للبيئة التزام حكومة غينيا بيساو باستدامة الاستهلاك الصافي للكلوروفلوروكربيون لما بعد سنة 2009 وذلك باستكمال جميع الأنشطة المدرجة في خطة إدارة الإزالة الختامية.

7- وبناء على طلب الأمانة، أفاد برنامج الأمم المتحدة للبيئة بأن خفض استهلاك الكلوروفلوروكربيون قد تحقق من خلال التدريب والأنشطة الممتدة التي نفذت. وتسببت الأزمة السياسية في غينيا بيساو في 2009 في تأخير تنفيذ برامج التدريب المتصلة بخطة إدارة الإزالة الختامية. غير أن الأحوال عادت إلى طبيعتها الآن وسوف يتم تدريب 75 فنياً إضافياً من فني التبريد و 50 موظفاً إضافياً من موظفي الجمارك بحلول نهاية شهر مارس / آذار 2010.

8- وفيما يتعلق بمحطة الشحن بالهيبروكربون التي تم شراؤها لتدريب الفنيين، ذكر برنامج الأمم المتحدة للبيئة أن المعدات القائمة على الهيدروكربيون متوفرة وأن الفنيين يقومون بخدمتها، رغم أن غازات التبريد القائمة على الهيدروكربيون غير متوفرة على نطاق واسع في غينيا بيساو. ويتعاون الاتحاد الرئيسي لفني التبريد في الوقت الراهن مع الحكومة لتشجيع التجار على استيراد غازات التبريد القائمة على الهيدروكربيون وإقناعهم بذلك. ويمكن استخدام محطة الشحن بالهيبروكربون كأدلة استرداد عالية الأداء للمواد الكلوروفلوروكربيونية والمواد الهيدروكلوروفلوروكربيونية وكمحطة شحن للمواد الهيدروكربيونية. وبالإضافة إلى ذلك، فإن مجموعات أدوات الخدمة المقدمة حتى الآن لا تكفي لكل الفنيين الموجودين في البلد. كما أشار برنامج الأمم المتحدة للبيئة إلى أنه من القضايا الرئيسية التي تواجه قطاع الخدمة رداءة نوعية غازات التبريد المتوفرة على المستوى المحلي. وتتشاور الحكومة في الوقت الراهن مع المستوردين الرئيسيين لتيسير استيراد غازات تبريد بديلة من نوعية جيدة.

9- واستعرضت الأمانة الأنشطة المقترحة في خطة إدارة الإزالة الختامية في غينيا بيساو في ضوء حالة قطاع خدمة التبريد في البلد في الوقت الراهن، حيث لا يسمح بأي استهلاك آخر للمواد الكلوروفلوروكربيونية. كما وضعت في الاعتبار برامج تدريب موظفي الجمارك وفني التبريد المنفذة حتى الآن، والتمويل الموافق عليه في الاجتماع الثامن والخمسين لإعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربيونية. وفي ظل هذه الظروف، اقترحت الأمانة أن يقوم برنامج الأمم المتحدة للبيئة بدراسة مزايا التركيز في الشريحة الأخيرة من خطة إدارة الإزالة الختامية على أنشطة محددة تتحقق استدامة الاستهلاك الصافي للمواد الكلوروفلوروكربيونية وتيسير إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربيونية. وذكر برنامج الأمم المتحدة للبيئة أن الأنشطة المقترحة في خطة إدارة الإزالة الختامية تهدف إلى الوصول إلى هدف 2010 والمحافظة على استهلاك الكلوروفلوروكربيون عند درجة الصفر بعد 2010. ويجري حالياً مسح لاستهلاك الهيدروكلوروفلوروكربيون ويرغب البلد في انتظار ما تسفر عنه نتائج المسح قبل البدء في أنشطة إزالة الهيدروكلوروفلوروكربيون. وأشار برنامج الأمم المتحدة للبيئة أيضاً إلى أن التشريعات الخاصة بالمواد المستنفدة للأوزون ونظام الترخيص المتبوع لا تعالج حتى الآن مسألة استهلاك الهيدروكلوروفلوروكربيون. وسوف تعدل التشريعات الخاصة بالمواد المستنفدة للأوزون في الاقتصادي والنادي لغرب أفريقيا، الذي تشارك غينيا بيساو في عضويته، لتشمل استهلاك الهيدروكلوروفلوروكربيون.

### التوصية

10- توصي الأمانة اللجنة التنفيذية بما يلي:

(أ) الإحاطة بالتقدير المرحلي عن تنفيذ الشريحة الأولى من خطة إدارة الإزالة الختامية في غينيا بيساو؛

(ب) الموافقة على برنامج التنفيذ السنوي لسنة 2010 المرتبط بالشريحة الثانية.

(ج) مطالبة حكومة غينيا بيساو، بمساعدة من برنامج الأمم المتحدة للبيئة، بأن تقدم تقريراً مرحلياً عن تنفيذ برنامج العمل المرتبط بالشريحة الثانية والأخيرة من خطة إدارة الإزالة الخاتمة في موعد لا يتجاوز الاجتماع الثالث والستين للجنة التنفيذية

11- كما توصي الأمانة بالموافقة الشمولية على خطة سنة 2010 المرتبطة بالشريحة الثانية والأخيرة من خطة إدارة الإزالة الخاتمية في غينيا بيساو، مع تكلفة المساعدة المرتبطة بمستوى التمويل الموضح في الجدول أدناه:

الوكالة المنفذة	تكلفة المساعدة (بالدولار الأمريكي)	تمويل المشروع (بالدولار الأمريكي)	اسم المشروع	
برنامج الأمم المتحدة للبيئة	4 875	37 500	خطة إدارة الإزالة الخاتمية (الشريحة الثانية)	(ج)

----